



**騰飛創意—香港館2018**  
(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)  
**Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2018**  
(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

## 項目章程

主辦機構：



香港出版總會有限公司  
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會  
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

### I. 活動目的

「騰飛創意—香港館」由香港出版總會與香港印刷業商會合辦，向世界推廣本港出版及印刷業的創意成就。自2011年起，獲香港特別行政區政府「創意香港」贊助。今年「騰飛創意—香港館2018（香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽）」以「導賞香港」（Exploring Hong Kong）為主題，分別在8月舉行的「北京國際圖書博覽會」、10月德國「法蘭克福書展」及11月「中國上海國際童書展」設立「香港館」，當中包括設立產業介紹區、企業產品展示和銷售區、洽談區及以「多媒體作品」為主題的 Creative Corner，向世界各地推廣本港出版及印刷業優秀的圖書、印刷品及電子書籍，藉此協助同業開拓外地市場，尋找商機。

### II. 產業介紹區（以展品內容類別為展覽單位）

#### (一) 參展資格：

- 提名機構必須在香港註冊經營，並備有本港商業登記的出版機構、印刷商或設計及製作公司
- 參選之書籍：
  - 凡於2015年1月1日至2018年6月30日期間於香港出版的書籍（出版日期以版權頁資料為準）
  - 須備有國際標準書號（ISBN）、香港售價和出版機構名稱
- 參選之印刷品：
  - 凡於2014年1月1日至2018年6月30日期間完成的印刷成品
- 參選之電子書籍：
  - 凡於2015年1月1日至2018年6月30日期間於香港出版的電子書籍
  - （出版日期以上線發售日期為準）
  - 須備有產品編號、售價和出版機構名稱
- 參選之得獎作品：
  - 提名之書籍/印刷品/電子書籍如曾於本港/內地/海外獲得公開獎項，請於表格內詳細註明，並於遞交樣書時一併提供得獎證明，獲獎展品將於「得獎作品展示區」展出。參展商可重覆提名同一得獎作品，多出樣書將按其內容分類，於產業介紹區展出。

Beijing International  
Book Fair  
2018/08/22-26

Frankfurt  
Book Fair  
2018/10/10-14

China Shanghai International  
Book Fair  
2018/11/9-11



**騰飛創意－香港館2018**  
(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)  
**Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2018**  
(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

主辦機構：



香港出版總會有限公司  
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會  
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

(二) 提名作品須知：

- 提名之書籍：
  - 所有提名作品須提供一本／套免費樣書作評審及展覽用途。
  - 所有參選之免費樣書在評審後將不會退回，並於展覽後全數捐贈予展覽城市當地有需要的機構（例如：當地圖書館或教育機構）。
  - 每間提名機構可提名參選展品不多於15本。
- 提名之印刷品：
  - 所有參選展品須提供一份樣本作評審及展覽用途。
  - 所有參選之免費樣本將在評審後將不會退回。
- 提名之電子書籍：
  - 每本獲選作品須提供兩套電子書籍連展示設備供主辦機構展覽之用。

(三) 作品提名方法：

- 步驟 1：於 2018 年 6 月 11 日起進入「騰飛創意－香港館」網上提名系統 ([www.bookfairhkpavilion.com/tc/register](http://www.bookfairhkpavilion.com/tc/register))，完成用戶註冊（往屆已登記的用戶，可使用已登記的電郵資料及密碼登入），並於 **2018 年 6 月 20 日（星期三）或之前**，填妥參展商資料和參展類別；
- 步驟 2：登入後於網上填寫「表格一：產業介紹區擬參展展品清單」，於 **2018 年 6 月 25 日（星期一）或之前**遞交至網上提名系統；
- 步驟 3：將免費樣書一本、表格一副本及得獎證書副本（如適用），於 **2018 年 7 月 2 日（星期一）或之前**郵遞或送交至 香港印刷業商會，地址：香港灣仔莊士敦道 48-50 號二樓（大廈入口在船街），請註明「騰飛創意－香港館 2018 三個國際展覽（表格一 內附清單）收」。

III. 企業產品展示和洽談區〔不設銷售〕（以公司為展覽單位）  
只設於「北京國際圖書博覽會」及「法蘭克福書展」

(一) 內容：

- 企業產品展示和洽談區內會設立獨立攤位，讓業界展示公司名牌、介紹公司業務和陳列符合本項目主題的產品。
- 每間提名機構可提名**不多於20項**書籍或印刷品。
- 獨立攤位面積約1.2米寬，約3－4塊層板（只供參考，按實際情況調整）

Beijing International  
Book Fair  
2018/08/22-26

Frankfurt  
Book Fair  
2018/10/10-14

China Shanghai International  
Book Fair  
2018/11/9-11



# 騰飛創意—香港館2018

(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)

## Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2018

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

主辦機構：



香港出版總會有限公司  
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會  
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

### (二) 參展資格：

- 參展機構必須符合指定條件：
  - (1) 在香港註冊、以出版或印刷為主要業務的企業；
  - (2) 從事出版或印刷業不少於三年；
  - (3) 免費提供符合項目主題的參展書目及產品於產業介紹區內陳列，展後捐贈予當地圖書館或教育團體。
- 中小企將獲優先編配獨立攤位。假若符合條件的參加公司數量多於獨立攤位數量，將由項目籌委會以抽籤形式分配；本區的具體運作，亦將由項目籌委會作出安排。
- 獨立攤位由項目主辦機構委託執行機構統一管理，參展法蘭克福書展獨立攤位則必須派員前往。
- 參展機構在書展完結後，必須於指定時間完成並提交主辦機構的問卷調查，以便了解項目對參展機構的效用。

### (三) 提名方法：

- 步驟 1：於 2018 年 6 月 11 日起進入「騰飛創意—香港館」網上提名系統 ([www.bookfairhkpavilion.com/tc/register](http://www.bookfairhkpavilion.com/tc/register))，完成用戶註冊（往屆已登記的用戶，可使用已登記的電郵資料及密碼登入），並於 **2018 年 6 月 20 日（星期三）或之前**，填妥參展商資料和參展類別；
- 步驟 2：登入後於網上填寫「表格二：企業產品展示和洽談區擬參展展品清單（只設於「北京國際圖書博覽會」及「法蘭克福書展）」，於 **2018 年 6 月 25 日（星期一）或之前**遞交至網上提名系統；
- 步驟 3：將免費樣書一本、表格二副本及得獎證書副本（如適用），於 **2018 年 7 月 2 日（星期一）或之前**郵遞或送交至 **香港印刷業商會**，地址：香港灣仔莊士敦道 48-50 號二樓（大廈入口在船街），請註明「騰飛創意—香港館 2018 三個國際展覽（表格二 內附清單）收」。

## IV. 企業產品展示和銷售區〔只限出版社書籍〕(以公司為展覽單位) 只設於「中國上海國際童書展」

### (一) 內容：

- 企業產品展示和銷售區內將設立獨立攤位，陳列面積約1平方米以內（只供參考），讓業界展示公司名牌、介紹公司業務、陳列和銷售符合本項目主題的產品。
- 展品提名數量及銷售數量不設限制，惟請注意獨立攤位位置有限，最終分配按參展機構數量而定，或按實際情況調整。

Beijing International  
Book Fair  
2018/08/22-26

Frankfurt  
Book Fair  
2018/10/10-14

China Shanghai International  
Book Fair  
2018/11/9-11



# 騰飛創意—香港館2018

(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)

## Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2018

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

主辦機構：



香港出版總會有限公司  
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會  
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

### (二) 參展資格：

- 參展機構必須符合指定條件：
  - (1) 在香港註冊、以**出版**為主要業務的企業；
  - (2) 從事**出版行業**不少於三年；
  - (3) 免費提供符合項目主題的參展書目及產品於產業介紹區內陳列，展後捐贈予當地圖書館或教育團體。
- 中小企將獲優先編配獨立攤位。假若符合條件的參加公司數量多於獨立展台數量，將由項目籌委會以抽籤形式分配；本區的具體運作，亦將由項目籌委會作出安排。
- 獨立展台由項目主辦機構委託執行機構統一管理，參展同業**盡量**派員跟進客戶接待工作。
- 參展機構在書展完結後，必須按指定時間完成並提交主辦機構的問卷調查，以便了解項目對參展機構的效用。

### (三) 提名方法：

- 步驟 1：於 2018 年 6 月 11 日起進入「騰飛創意—香港館」網上提名系統 ([www.bookfairhkpavilion.com/tc/register](http://www.bookfairhkpavilion.com/tc/register))，完成用戶註冊（往屆已登記的用戶，可使用已登記的電郵資料及密碼登入），並於 **2018 年 6 月 20 日（星期三）或之前**，填妥參展商資料和參展類別；
- 步驟 2：登入後於網上填寫「表格三：企業產品展示和銷售區擬參展展品清單（只設於「中國上海童書展）」，於 **2018 年 6 月 25 日（星期一）或之前**遞交至網上提名系統；
- 步驟 3：將免費樣書一本、表格三副本及得獎證書副本（如適用），於 **2018 年 7 月 2 日（星期一）或之前**郵遞或送交至 **香港印刷業商會**，地址：**香港灣仔莊士敦道 48-50 號二樓（大廈入口在船街）**，請註明「騰飛創意—香港館 2018 三個國際展覽（表格三 內附清單）收」。

Beijing International  
Book Fair  
2018/08/22-26

Frankfurt  
Book Fair  
2018/10/10-14

China Shanghai International  
Book Fair  
2018/11/9-11

## V. 「Creative Corner」注意事項

### (一) 內容：

- 本年度「騰飛創意—香港館」繼續設有「Creative Corner」展示區，並以「**多媒體作品**」為主題。
- 透過展示與年度主題「**導賞香港**」（Exploring Hong Kong）相關的書籍及印刷品，重點推介香港出版及印刷業的獨特創意。



# 騰飛創意－香港館2018

(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)

## Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2018

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

主辦機構：



香港出版總會有限公司  
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會  
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

### (二) 參展資格：

- 參展機構必須符合指定條件：
  - (1) 在香港註冊、以**出版或印刷**為主要業務的企業；
  - (2) 從事**出版或印刷業**不少於三年；
  - (3) 免費提供符合項目主題的參展書目及產品於產業介紹區內陳列。

### (三) 提名作品須知：

- 參展機構可提名已經推出市面的作品，或為這次項目而特別製作。
- 作品不限於電子書。
- 參展作品例子：
  - 結合AR功能
  - 結合影像
  - 發聲
  - 其他
- 所有參選之免費樣書在評審後將不會退回。

### (四) 提名方法：

- 步驟 1：於 2018 年 6 月 11 日起進入「騰飛創意－香港館」網上提名系統 ([www.bookfairhkpavilion.com/tc/register](http://www.bookfairhkpavilion.com/tc/register))，完成用戶註冊（往屆已登記的用戶，可使用已登記的電郵資料及密碼登入），並於 **2018 年 6 月 20 日（星期三）或之前**，填妥參展商資料和參展類別；
- 步驟 2：登入後於網上填寫「表格四：Creative Corner 擬參展展品清單」，於 **2018 年 6 月 25 日（星期一）或之前**遞交至網上提名系統；
- 步驟 3：將免費樣書一本、表格四副本及得獎證書副本（如適用），於 **2018 年 7 月 2 日（星期一）或之前**郵遞或送交至 **香港印刷業商會**，地址：香港灣仔莊士敦道 **48-50 號二樓（大廈入口在船街）**，請註明「騰飛創意－香港館 2018 三個國際展覽（表格四 內附清單）收」。

Beijing International  
Book Fair  
2018/08/22-26

Frankfurt  
Book Fair  
2018/10/10-14

China Shanghai International  
Book Fair  
2018/11/9-11

## VI. 評審

- 參展作品必須經過由各界專業人士組成的評審委員會評選方可參展。
- 參展作品必須符合各地書展組委會對圖書內容的相關規定。



# 騰飛創意－香港館2018

(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)

## Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2018

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

主辦機構：



香港出版總會有限公司  
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會  
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

### VII. 條款及聲明

- 主辦機構擁有本項目的最終決定權。
- 所有參展的作品同時授權主辦機構可使用該作品之封面、封底、版權頁及目錄作評審或宣傳之用。
- 主辦機構可將參展作品作陳列、展覽、研討會或與本項目有關的用途；參展作品將在「騰飛創意－香港館2018（香港出版及印刷業參與三個國際展覽）」中展出、刊登於報章及主辦機構編印的刊物。
- 香港特別行政區政府僅為本項目提供資助，除此之外並無參與項目。在本刊物／活動內（或由項目小組成員）表達的任何意見、研究成果、結論或建議，均不代表香港特別行政區政府、商務及經濟發展局通訊及創意產業科、創意香港、創意智優計劃秘書處或創意智優計劃審核委員會的觀點。
- 提名機構或個人承諾，所有填報的資料均屬真實；任何因提名作品或個人引致的法律訴訟、紛爭或賠償，概與主辦機構無關。

### VIII. 查詢

- 歡迎致電項目聯絡人郭小姐（電話：5626-5707）、羅小姐（電話：2138-7807）或張小姐（電話：2527-5092）
- 查詢電郵：[info@bookfairhkpavilion.com](mailto:info@bookfairhkpavilion.com)
- 瀏覽網址：[www.bookfairhkpavilion.com](http://www.bookfairhkpavilion.com)
- Facebook:  
[www.facebook.com/SoaringCreativityHKBookandPrint](http://www.facebook.com/SoaringCreativityHKBookandPrint)
- Weibo: [www.weibo.com/HKBookPrint](http://www.weibo.com/HKBookPrint)
- Instagram: [soaringcreativityhk](https://www.instagram.com/soaringcreativityhk/)  
(<https://www.instagram.com/soaringcreativityhk/>)



Facebook

Beijing International  
Book Fair  
2018/08/22-26

Frankfurt  
Book Fair  
2018/10/10-14

China Shanghai International  
Book Fair  
2018/11/9-11